

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

Российский университет дружбы народов
Институт иностранных языков

План одобрен Ученым советом ОУП

Протокол № 9 от 18.01.2023

45.03.02

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

Лингвистика
Перевод и переводоведение

Кафедра: Кафедра теории и практики иностранных языков
Факультет: Институт иностранных языков

Квалификация: бакалавр

Форма обучения: Очно-заочная

Срок получения образования: 4 г. 6 м.

Типы задач профессиональной деятельности

переводческих

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Ястребов Олег Александрович
Должность: Ректор
Дата подписания: 02.06.2023 16:14:47
Уникальный программный ключ:
sa953a0120d891083f939673078ef1a989c480a

Год начала подготовки (по учебному плану) 2023
Учебный год 2023-2024
Образовательный стандарт (СУОС) № 371 от 21.05.2021





СОГЛАСОВАНО

Начальник УОП

Директор

Председатель МСЧН

Руководитель программы

 / Воробьева А.А./
 / Соколова Н.Л./
 / Эбзеева Ю.Н./
 / Соколова Н.Л./

Первый
проректор -
проректор по
образовательной
деятельности

УТВЕРЖДАЮ



Эбзеева Ю.Н.

Учебный план бакалавриата 'Перевод и переводоведение', очно-заочная форма обучения, код направления 45.03.02, год начала подготовки 2023

Индекс	Наименование	з.е.	Итого академ.ч. Экспер тное	Курс 1												Курс 2												Курс 3												Курс 4												Курс 5						Наименование
				Семестр 1 [14 нед.]				Семестр 2 [20 нед.]				Семестр 3 [18 нед.]				Семестр 4 [17 нед.]				Семестр 5 [18 нед.]				Семестр 6 [17 нед.]				Семестр 7 [18 нед.]				Семестр 8 [15 нед.]				Семестр 9 [6 нед.]																						
				з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр																			
Блок 1.Дисциплины (модули)				216	7776	22	98	168	28	140	220	28	72	168	28	72	216	28	51	255	28	72	234	28	68	221	29	54	216	20	30	120	5	24																								
Обязательная часть				183	6588	22	98	168	24	100	180	24	72	198	22	34	204	24	72	216	24	68	204	22	54	180	16	30	90	5	24																											
Б1.О.01	Базовая компонента	118	4248	16	6	7	19	4	7	14	1	5	13	1	6	14	2	6	13	2	6	12	4	12	4	12	4	5	4	5	4																											
Б1.О.01.01	История России	4	144	4	3	2																										Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.02	Введение в языковедение	3	108	3	1	1																										Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.03	Информатика	3	108	3	1	1																										Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.04	Введение в специальность	3	108	3	1	1																										Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.05	Математика	3	108					3	1	1																						Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.06	Философия	4	144				4	1	1																							Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.07	Концепции современного естествознания	3	108				3	1	1																							Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.08	Безопасность жизнедеятельности	3	108				3	1	1																							Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.09	История языка и введение в специфиологию	3	108							3	1	1																				Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Б1.О.01.10	Лингвострановедение	3	108										3	1	1																	Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.11	Основы экономики и менеджмента	3	108													3	1	1														Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.12	Лингвистические теории	3	108													3	1	1														Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации	3	108																3	1	1											Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Б1.О.01.14	Общее языковедение	3	108																3	1	1											Кафедра теории и практики																										
Б1.О.01.15	Практический курс первого иностранного языка	43	1548	3		2	5		2	5		2	5		2	4		2	4		2	6		2	6		2	6	2	5		4	Кафедра теории и практики иностранных языков																									
Б1.О.01.16	Практический курс второго иностранного языка	29	1044						6		2	4		2	4		2	3		2	6		2	6		2	6		2			Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Б1.О.01.17	Физическая культура	2	72				1		1				1		1																	Кафедра физвоспитания и спорта																										
Б1.О.02	Вариативная компонента	65	2340	6	1	5	5	1	2	10	3	6	9	1	6	10	2	6	11	2	6	10	3	6	4	2	2																															
Б1.О.02.01	Русский язык и культура речи	2	72	2		2																										Кафедра теории и практики																										
Б1.О.02.02	Культурология	2	72	2	1	1																										Кафедра теории и практики																										
Б1.О.02.03	Древние языки и культуры (Латынь)	3	108				3	1	1																							Кафедра теории и практики																										
Б1.О.02.04	Политология	2	72							2	1	2	1	1																		Кафедра теории и практики																										
Б1.О.02.05	Theoretical Phonetics / Теоретическая фонетика	4	144							4	2	2																				Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Б1.О.02.06	Theoretical Grammar / Теоретическая грамматика	3	108										3	1	2																	Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Б1.О.02.07	Теория перевода	4	144													4	1	1														Кафедра теории и практики																										
Б1.О.02.08	Информационные технологии в лингвистике (в переводе)	2	72													2	1	1														Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Б1.О.02.09	Практика перевода	2	72																2		1											Кафедра теории и практики																										
Б1.О.02.10	Lexicology / Лексикология	3	108																3	2	2											Кафедра теории и практики																										
Б1.О.02.11	Stylistics / Стилистика	4	144																								4	2	2				Кафедра теории и практики																									
Б1.О.02.12	Основы педагогики, психологии и методики обучения иностранным языкам и культурам	2	72																							2	1	1				Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Б1.О.02.13	Междисциплинарная курсовая работа	4	144										2						2													Кафедра теории и практики																										
Б1.О.02.14	Переводческий практикум	4	144																								4	2	2				Кафедра теории и практики																									
Б1.О.02.15	Реферирование и аннотирование текстов на первом иностранном языке	14	504	2		2	2		1	2		2	2		2	2		2	2		2	2		2	2		2	2				Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Б1.О.02.ДВ.01	Практика перевода второго иностранного языка	10	360							2		1	2		2	2		2	2		1	2		1	2		1	2																														
Б1.О.02.ДВ.01.01	Практика перевода второго иностранного языка	10	360							2		1	2		2	2		2	2		1	2		1	2		1	2				Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Б1.О.02.ДВ.01.02	Практический курс русского языка как иностранного	10	360							2		1	2		2	2		2	2		1	2		1	2		1	2				Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Часть, формируемая участниками образовательных				33	1188			4	40	40	4		18	6	17	51	4		18	4		17	7		36	4		30																														
Б1.В.ДВ.01	Элективные дисциплины	2	72				2	1	1																																																	
Б1.В.ДВ.01.01	Стилистика русского языка	2	72				2	1	1																							Кафедра теории и практики																										
Б1.В.ДВ.01.02	Мир русского языка	2	72				2	1	1																							Кафедра теории и практики																										
Б1.В.ДВ.02	Элективные дисциплины	2	72				2	1	1																																																	
Б1.В.ДВ.02.01	Социология	2	72				2	1	1																							Кафедра теории и практики																										
Б1.В.ДВ.02.02	Социоллингвистика	2	72				2	1	1																							Кафедра теории и практики																										
Б1.В.ДВ.03	Элективные дисциплины	2	72										2	1	1																																											
Б1.В.ДВ.03.01	Литература стран первого иностранного языка	2	72										2	1	1																	Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Б1.В.ДВ.03.02	Мировая художественная литература	2	72										2	1	1																	Кафедра теории и практики																										
Б1.В.ДВ.04	Элективные дисциплины	27	972							4		1	4		2	4		1	4		1	7		2	4		2																															
Б1.В.ДВ.04.01	Иностраный язык в формате общеевропейских компетенций	27	972							4		1	4		2	4		1	4		1	7		2	4		2					Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Б1.В.ДВ.04.02	Иностраный язык в формате международных экзаменов	27	972							4		1	4		2	4		1	4		1	7		2	4		2					Кафедра теории и практики иностранных языков																										
Блок 2.Практика				15	540																																																					
Обязательная часть				15	540																																																					

Учебный план бакалавриата 'Перевод и переводоведение', очно-заочная форма обучения, код направления 45.03.02, год начала подготовки 2023

Индекс	Наименование	з.е.	Итого акад.ча	Курс 1				Курс 2				Курс 3				Курс 4				Курс 5				Закрепленная кафедра																
				Семестр 1 [14 нед]				Семестр 2 [20 нед]				Семестр 3 [18 нед]				Семестр 4 [17 нед]				Семестр 5 [18 нед]					Семестр 6 [17 нед]				Семестр 7 [18 нед]				Семестр 8 [15 нед]				Семестр 9 [6 нед]			
				з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр		з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр
Б2.О.01	Вариативная компонента	15	540																																					
Б2.О.01.01(У)	Учебная переводческая практика	3	108																																	Кафедра теории и практики				
Б2.О.01.02(П)	Переводческая практика	6	216																																	Кафедра теории и практики				
Б2.О.01.03(Пд)	Преддипломная практика	6	216																																	Кафедра теории и практики				
Блок 3.Государственная итоговая аттестация		9	324																																					
Б3.01(Г)	Государственный междисциплинарный комплексный экзамен	3	108																																	Кафедра теории и практики иностранных языков				
Б3.02(Д)	Выпускная квалификационная работа бакалавра	6	216																																	Кафедра теории и практики иностранных языков				
ФТД.Факультативные дисциплины			542			56					40				72				68				72				68				36									
ФТД.01	Практический курс первого языка		302			4					2				2				2				2				2									Кафедра теории и практики				
ФТД.02	Практический курс второго языка		240								2				2				2				2				2									Кафедра теории и практики				
	Итого з.е./акад.часов (без факультативов)	240	8640	22			28				28				28				28				28				29				23				26					
	Недельная нагрузка в периодах обучения (акад.)			48.9			43.7				51				50.9				50.5				50.3				53				43.2				24					
	Контактная работа(без элек. дисц. по ф.к. и спор.)				19		18				16				18				17				17				15				10				4					
	з.е. на курсах (без факультативов)					50					56				56				56				56				52				10				26					